

# GAZETA DE TRANSILVANIA,

ANŞA

(KЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

AA VIII-LEA

N<sup>o</sup> 10.

Brashov, 1. Februarie.

1845.

Gazeta de Transilvania este de d6z ori mi F6iea odatz pe sept6m6n. Preţul lor este pe anşă 8 florini (24 d6z6cheri) şi afară şi 7 florini arşint şi Braşov.  
Preşteracia se face şi Braşov la Redacţie saş la Editorşă, iar şi afară pe la k. k. poştă, k6m şi la DDniş prieteniş korespondenşiş ai noşriş; şi B6kşreşiş la D. l6vrap I. Romanov et Comp.  
Esemplare şitreşiş mai avem.

## TRANSILVANIA.

Клѣж, 4. Феврваріе. Ши зилеле тре-кѣте о кокоанъ че пѣтїмеа де фрігѣрї, се арѣнкѣ ши Сомеш; вѣрватѣ еї дѣрѣ пѣмаї зп фїоринѣ арşint ла чел че о скоасе. — Ла Редакція „веститорїалї“ дела Клѣж аѣ ажѣне маї тѣлте скрісорї, каре о пофтеск а пѣші прїи пѣвлїчатате ши контра пѣтревнєї че домпешче ши капиталъ: аша ши зилеле трекѣте зп дїрегѣторїѣ шиалт фѣкѣ помепїре, кѣткѣ пе злїде ар зѣчеа торѣтѣнїле кѣ септѣмѣнїле шitreşiş, шкѣ ши шиалтєа вї-серїчелор. Шнделеагъ ачеїа, кѣрора лї се кѣвїне!

Отор хоцеск. Шн 2. Феврваріе дїмї-неаца се афлѣ дїнколо де Самошфалѣ пе дрѣтѣла че дѣче ла Пата, зп от порт. Дѣпѣ септеле дїи афарѣ шндатъ се пѣтеа препѣне, кѣ врези кѣлѣторїѣ неферїчїт с'аѣ сѣршїт ши тѣнїле кѣрѣва хоцѣ. Ка ла 30 де пашї де трѣпѣла порт се афлѣ зп шерпар лат, каре іарѣш да препѣс, кѣткѣ врео креатѣрѣ афѣрїсїтѣ аѣ пѣндїт дѣпѣ ванї. Черчетареа че аѣ зрмат маї тѣрїзї шї шипредїзѣрїле че се десѣшѣрарѣ шнтр'ачеа аратѣ, кѣ зчї-сѣл ар фї фост зп ромѣн плѣгарїѣ дела сате, каре адѣчеа ванї пропрїетарїалї сѣѣ де пѣ-тѣнт ла Клѣж, іар соцѣл кѣ каре аѣ кѣлѣ-торїт шипрезѣнѣ аѣ фост зп от 'палт, кѣ гѣ-вѣ пеагрѣ, че венїа дела Зах, ла каре се афла шї о пѣшкѣ; кѣ ачеа фѣ немерїт не-ферїчїтѣл ромѣн токма прїи кап. Шн зрмта хоцѣлї шкѣ п'аѣ пѣтѣт нїне да пѣлѣ акѣта.

Кѣ прїлежѣла веселїеї че се фѣкѣ ла сервареа зїлеї де пащере а зпї четѣдеан ла Аїд д6з касе се префѣкѣрѣ ши чепѣшѣ дїи прїчїна пѣшкѣтѣрїлор че се овїчпѣск а се фаче ла асепенеа зїле кѣ дестѣлѣ оврѣзпї-чїе. — Файта че се лѣдїсе, кѣ дїи преакѣ-поскѣтѣл колецїѣ ал реформацїлор дїи ачеа-сѣѣ четате с'ар фї лѣпѣдат пентрѣ тотѣавпа 40 — дѣпѣ алцїї пѣмаї 24 — де школарї дїи прїчїнѣ де фѣрїшар се адевереаѣл ши-трѣ атѣта, кѣ пѣтѣрѣл ачелор лепѣдацї ар фї пѣмаї — 2.

(Erd. Hir.)

Медїаш, 18. Іан. 1845 к. в. Фѣрѣл мїлостїв. Шн зна дїи поцїле трекѣте пѣ-

рїнтеле Петрѣ Поп парохѣл rom. dїи Шміг, каре ши ашї трекѣцї дѣрѣсе ла фондѣла де-фїцїенцїлор преодї зна мїе фїоринї ши арц., дѣпѣ че се кѣлкасе, фѣрѣ а пресѣпѣне чева рѣѣ, авзї кѣ інтрѣ чїнева ши касѣ — кѣце-тѣнд кѣ е преотеаса, кареа ера дѣсѣ ши сат кѣ торсѣл шнтревѣ: тѣ ешї преотеасѣ? — ла каре невѣзѣтѣл імїтѣнд кѣпоскѣтѣл топ ал преотесеї аѣ рѣспѣнс: „еѣ.“ Апої дѣпѣ че ла пофїреа вѣтрѣпѣлї ши коперї пе пї-чоаре, пѣші кѣ шдрѣспеалѣ маї шиалтє ши касѣ, се апропїе де патѣл преотесеї сѣпт каре сѣ афла о лѣдѣцїе кѣ ванї. Аколо зѣ-вовїндѣсе чева маї тѣлт фѣ шнтреват: „че фаче? де че пѣ сѣ кѣлкѣ маї кѣрѣнд?“ рѣснїзїлїнд ачела: „Мѣ кѣлк мїнтенї пѣ-рїнте, тѣ кѣлк.“ Ажѣтат де шнтвекѣл поцїї кѣ лада сѣвсѣорѣ фѣрѣ чеа маї мїкѣ зѣпѣчїре се депѣртѣ. — Пѣдїи дѣпѣ ачеа сосї шї преотеаса дїи шезѣтоаре, кареаї спѣсе кѣткѣ дѣнса пѣмаї акѣм сѣ шнтоарче акасѣ. Шнфїорат се скоалѣ вѣтрѣпѣл, апрїи-де лѣтїна, шї афлѣ кѣткѣ лада де сѣпт пат е дѣсѣ. Норок кѣ ши ачеа ладѣ пѣ аѣ фост маї тѣлт де 3—4 сѣте фїоринї шї зп часор-нїк де арşint. Апої чїне ар гѣндї, ачел фѣр тотѣш аѣ фост мїлостїв; кѣчї спѣргѣнд ла-да ши фѣндѣл грѣдїнеї пѣгѣвїтѣлї преот ча-сорнїкѣл шї зп сѣкѣлѣц кѣ 40 фїоринї ши пѣсѣ лѣпѣгѣ ладѣ сѣпт неше паїе, каре а д6а зї се шї афлѣ. Шнї адѣк амїнте кѣ шї дѣрѣїта мїе о скоасѣ лѣздатѣл преот де сѣпт ачелѣ пат, ва пресѣпѣї кѣ кїар дїи ачеа ладѣ.

## UNGARIA.

Нацїоналїтѣдї шї манїї де нацїона-лїтѣдї. Есте преа вїне кѣпоскѣт, кѣ нацїа зпгарѣ де кѣдїва ашї шикоаче шшї дѣ зп топ кавалереск кѣ шивївїреа тѣтѣрор алтор нацїї кѣте се дїи де релѣдеа греко рѣсѣрї-теанѣ, кѣ ачелеш ар фї шисѣфлате де рѣ-со-манїе, кѣ ар кѣноацїе де кап ал вїсерїчїе лор пѣмаї пе царѣл дїи Петерсѣвѣрг, кѣ прїи зрмаре ар фї перїкѣлоасе пентрѣ Шнгарїа шї кѣ ар тревѣї топїте шї префѣкѣте. Нїчї зпл дїи скріторїї магїарї п'аѣ шнтѣрїт аша тѣлт пе нацїа са ши асѣелїѣ де опїнїї ка

варонъ: N. Венелени днаите къ доі ані прип карта са титлатъ „Гласъ.“ Де атъчї дпкоаче греко-ръсърїтениі аѣ а сѣвери фелѣри де мѣстрѣри греде шї дѣвїдїри пѣлъ ачї не-кѣпоскѣте. Ромѣниі шї сѣрвїі кад маї деапроапе дп ачаестъ категорїе. Че мїраре дар, дакъ шї дїп еї се скоалъ кѣте зѣл шї дп органеле пѣвлїчїтѣдеї зѣгаре се сілеск а депѣрта дела націоналії лор вѣтѣмѣтоареле прѣпѣсѣри. Аша дп анѣл трекут ла Nemz. Ujság (газетъ стрїнс консерватївѣ) дїп Пецца Nr. 86 възѣрѣм апѣрареа скрїсѣ де пѣрїптеле епїскоп гр. п. сѣрвеск Атанасковїч Плато дп сепсѣл че арѣтарѣм ачї; ачѣеаш дпсѣ пѣ реешї токма дѣпѣ дорїндѣ, пентрѣ къ редакціа къ о потѣ а са дї стрїкѣ парте маре дїп ефектѣл че ера сѣ факѣ. Андешерт епїскопѣл дпѣрѣше пе тот че аре маї скѣмп, къ націоналії сѣї пѣ поменеск дп лїтѣргїе пе царѣл рѣсеск шї къ сѣрвїї іѣвеск Ънгарїа ш. а. ш. а., пентрѣ къ магіарїї пѣ пот крѣде. — Дп зрѣма ачестѣїа се рїдїкѣ шї зп D. Ioan Dragoш дп B. P. Hiradó, знде ворѣї къ кѣлѣзрѣ деспре націоналітатеа ромѣнїлор італо-ромѣнѣ шї де лїтератѣрѣ шї дп лок сѣ пофїаскѣ пе магіарї ка сѣ пѣ ле фїе греаѣ а інтра вреодатѣ шї маї де мѣлте орї дп вїсерїчїле ромѣне, ле сѣпне пѣмаї къ лїтѣргїа ромѣнѣ — дп Ънгарїа шї Трансїлванїа — поменесче пе „Imperatorul“ Австрїеї, іар пѣ пе алѣл ш. а. ш. а. — Бѣне сѣлт асемеѣеа апѣрѣри, пої дпсѣ сѣптем конвїншї дїп есперїндѣ, къ пѣпѣ авѣта фолосеск преа пѣдїп саѣ токма нїмїк. Ла пої зпеле нації сѣлт къ мѣлт маї темѣтоаре шї къ мѣлт маї ферѣлѣтате, де кѣт сѣ пѣтѣ ведеа шї аскѣлта шї пе чеа маї кѣратѣ невіновѣдїе. Дп пѣпѣл ачеста авем зѣ аѣепѣтѣм дпделенѣїреа пѣмаї дела време. — Спре доваѣ ла ачестѣа адѣчем зп артїкѣл а лѣї Pestı Hırlar (ліберал) дїп 30. Іан. а. к., кѣм шї газета сѣрвѣаскѣ дїп Пецца дела 1. Іан. — Дп адѣпареа дїп зрѣм а комїтатѣлї Торонтал дїп Ънгарїа се фѣкѣ атїпѣре, къ де шї леѣеа дела 1840 порѣпѣше, ка епїскопїї пе вїторїѣ сѣ пѣ маї хїротопїаскѣ пе нїчї зп тїпѣр, каре пѣ кѣпоаѣе лїмѣа магіарѣ, тотѣш де атѣпчї дпкоаче с'аѣ хїротопїт маї мѣлїї карїї пѣ о кѣпоск нїчї де кѣм, дѣчї се порѣпѣше, ка сѣ се пѣтере асемеѣеа преодї греко-незнїдї шї сѣ се араѣе дпсѣсѣ. — Ла ачестѣа газета сѣрѣл дшї рїдїкѣ гласѣл къ іѣдеалѣ шї сѣпне магіарїлор кѣрат, къ вїпеле шї ферїчїреа патрїеї нїчї де кѣм пѣ чере, ка лїмѣа шї націоналітатеа алтор попѣрѣ сѣ казѣ жертѣл лїмѣеї шї націоналітѣдеї магіаре, чї токма дїп конѣрѣ пе лѣпгѣ дпѣвѣцареа лїмѣеї магіаре лїмѣа шї націоналітатеа фїекѣрѣї попор треѣе сѣ рѣтѣїе неатїнсѣ, неѣтѣматѣ. Сѣрвїї дшї арѣтарѣ іѣвїреа де патрїе вѣрсѣндѣшї де атѣтѣа орї сѣпѣеле пентрѣ дѣпса. Іар попїмеа сѣрѣл де шї се дорѣше ка сѣ дпведе шї алѣе лїмѣї, п'аре дпсѣ неапѣратѣ треѣвїндѣ де кѣт пѣмаї де ачѣеа дп кареа се фаче слѣжѣа лѣї Dărnzeze шї магіарїї сѣ пѣ преа дпкорѣеде треаѣа ш. а. ш. а. — Асѣпра редакторѣлї сѣрѣ се скѣлѣ дп P. H. зп алѣ

сѣрѣ (пентрѣ къ шї сѣрвїї сѣлт вѣнї де а фаче партїде) шї фѣкѣндѣї комплїмент къ аѣ скрїс нїще ідеї конѣвзе, ел дпсѣш пѣне пе хѣртїе тот ідеї нѣѣ преа вїне кѣпоскѣте дїп мѣлтеле черте лїмѣїстїче.

Ферѣаскѣ Dărnzeze пѣ оаменї, ка лїмѣїле сѣ пѣ ле фїе одаѣ де кап ка ла Babilon. —

Пецца, 2. Февр. Дїп адѣпареа соціетѣдеї че дїне пе касїнѣл дїп Пецца, ешїрѣ датѣрї інтересанѣе. Ачелаш касїн авѣ ла 31. Дек. 1844 кѣпїтал кѣрат 78,950 ф. 4 крї арѣ.; венїтѣл анѣл фѣ 32,281 ф. 26 крї арѣ., дар шї келѣїала 27,861 ф. 7 крї арѣ. Нѣмаї пентрѣ кѣрдї, жѣрпале, поте, конѣрте шї театрѣ ешїрѣ 5572 ф. 21 крї, дпсѣ шї пе кѣрдї де жѣкат се дѣдѣрѣ 721 ф. 48 кр., о рѣврїкѣ кам кѣрїоасѣ! — Скѣрт ачеста е адеѣвѣрат касїно. —

— Дп зїмеле трекуѣте зп негѣсторїѣ чїнстїт вѣнд а скѣпа пе о фетїдѣ мїкѣ де прїмеждїа че дї аменїнда де а фї кѣлкатѣ дїп партѣа калѣделор че се нлїмѣа дїп модѣ, дшї перѣдѣ пѣцїларїѣл къ зече мїї фїорїнї в. в. карѣ саѣ аѣ кѣзѣт жос кѣнд се плекѣ ел дѣпѣ вѣїатѣ, саѣ врепн кавалер ал індѣстрїеї і л'аѣ трас дїп възѣдѣнарїѣ.

Аграм. Адеѣереа дрегѣторїлор ачестѣї комїтат се амѣлѣ де кѣтрѣ преапалѣл лок дїп каѣсе вїнекѣвѣнтате. (B. P. H.)

## МОЛДАВІА.

Іашїї. Алѣїна ром. аре ачестѣа: Ерї дп 13. але кѣргѣтоареї с'аѣ фѣкѣт дескїдереа соленѣл а ѣенералнїчїеї обѣщеїеї адѣпѣрї пентрѣ сесїа анѣлї 1844.

Ла 10. чеасѣрї дїмїнеаѣа преосѣ. архїереї епархїодї шї D. D. ѣоерїї депѣтаѣї аѣ аскѣлат дп веѣеа катедралѣ а Сѣ. Ніколаї, Те-Деѣл офїчїат де преасѣ. мїтрополїт Мелетїе.

Дѣпѣ аста дптрѣнїндѣсѣ адѣпареа дп са-ла сепдїлор D. логѣф. Александрѣ Гїка, мїнїстрѣ дїп пѣвѣтрѣ, аѣ четїт офїсѣл домѣск дп а кѣрѣїа темейѣ с'аѣ декларат дескїдереа обѣщеїеї адѣпѣрї.

DD. ворнїчїї Іаковакї Паладї шї Теодор Сїліон, с'аѣ алес де секретарї дефїнїтївї прїп мажорїтатеа вотѣрїлор, іар DD. постелнїчїї Георгї Карп шї К. Бѣргелї де секретарї сѣплементарї.

Зїмеле сесїлор адѣпѣрї с'аѣ дпсетнат: Марѣа шї Вїперѣа.

Фїнд къ харѣчлѣїреа вѣтїлор ера де маї пайнѣ хотѣрїѣ ла 15. Іанѣарїе, апої адѣпареа с'аѣ дпделетнїчїт къ ревїзіа кондїцїлор ачестѣї арѣндѣлѣрї.

Дпчепѣтѣл анѣлї дпфѣдошазѣ пентрѣ Молдова зп інтерес дпдоїт; ел пѣ есте пѣмаї зп хотар хрополоѣїк, чї шї аніверсала дптрѣдѣчереї реглѣментѣлї органїк, кѣрѣеа патрїа есте датааре а еї позїціе полїтїкѣ. Пе кѣт пе депѣртѣм де ачест хотар, къ атѣта пе апропїем де скопѣл кѣтрѣ кареле дїнтеск інстїтѣдїїле поастре. Деосевїте ратѣрї а слѣжѣеї пѣвлїче се десѣолѣеазѣ, шї дїп мѣлт дп маї мѣлт се преѣвѣсск вїнефаче-

реле реформелор. Астаї зп мотив пвтерник де дивървѣтаре, ка кѣ статорниче, дп кѣре-  
дѣа свѣлетѣлѣ, се зрѣтѣм а копѣкѣра пентрѣ  
фериѣреа патриѣі.

Дптре дивѣпѣтѣдѣрѣле кѣ каре с'аѣ де-  
осевѣт дпчепѣтѣл апѣлѣ, пе сѣмѣм даторѣ а  
дппѣртѣшѣ четѣторѣлор пощрѣі, ачеле че с'аѣ  
дптродѣс дп мѣліѣіе де прѣндѣл Dіmіtrіe де  
ла тѣмпѣл чел скѣрт де кѣнд о командѣазѣ.  
(Вор зрѣм дп пѣтѣрѣл вѣиторѣі).

\* Іашѣі дп <sup>31</sup>/<sub>19</sub> Іанѣарѣ 1845. Копѣа  
дѣпѣ офѣсѣл преа Дпмѣлѣтѣлѣ Dоmнѣ dп  
12. Іанѣарѣ кѣ Nр. 1 апѣл 1845 кѣтрѣ об-  
щѣаска обѣчѣвѣтѣ адѣнаре. „Пе темѣл арт.  
63. dп капѣл ал доілеа а орг. реглѣмент,  
пої фачѣм кѣпоскѣт адѣпѣрѣі, кѣ а еї сесіе  
пе апѣл 1844 есте дескѣсѣ, шѣ дар кѣмѣтѣм пе  
адѣнаре ка сѣ пѣшаскѣ дп а сале тратадѣі,  
пентрѣ каре пої пе пѣстрѣтѣм аї дппѣртѣшѣ  
дп време проѣктѣрѣле кѣвенѣте, прекѣт шѣ  
лѣкѣрѣрѣле прѣвѣтоаре пе ачел ап.,—

— Дпнералнѣка обѣчѣвѣта адѣнаре, дп  
сѣанѣіле еї dп <sup>13</sup>/<sub>28</sub> шѣ <sup>15</sup>/<sub>27</sub> а кѣргѣтоареї аѣ  
адѣс кѣтеѣа дптокѣрѣі ла кондѣііле контра-  
ктѣлѣ а вѣтѣлор прѣндѣпатѣлѣ. Астѣ арѣп-  
дѣлѣрѣе де треї анѣ, дпчепѣторѣ дѣла <sup>1</sup>/<sub>13</sub> Іа-  
нѣарѣ 1845 пѣпѣ ла 1. Іанѣарѣ 1848 аѣ рѣ-  
мас асѣпра D. вѣст. Алѣкѣ Стѣрѣа кѣ сѣма  
де 37,510 галѣнѣ шѣ 2 <sup>1</sup>/<sub>2</sub> леї. — Дптрѣ ача-  
ста гратѣлѣм D-лор пѣгѣдѣторѣ! пѣдѣждѣнд  
кѣ дѣпѣ опоратѣл карактер а D. вѣст. Алѣкѣ  
Стѣрѣа, вор пѣтеа свѣла маї зшор, кѣ тѣге  
кѣ фолосѣл статѣлѣ с'аѣ сѣіт маї ла зече  
мѣі де галѣнѣ маї тѣлѣт де кѣт дп анѣі трекѣдѣі.

— Дп капѣтала поастрѣ сѣ аѣлѣ акѣт  
дпсѣмнатѣл артѣст, D. Харѣел, тѣпѣр де 20  
анѣ, пѣскѣт орѣ ла Бѣкѣрѣщѣі, дпзѣстрат кѣ  
талѣнтѣл мѣзѣкал дпсѣшѣт позѣіѣіе сале, аѣ  
кѣщѣігат ла інстѣтѣтѣл де Віѣна о перѣекѣіе,  
каре дп ва пѣне дп пѣтѣрѣл челор дптѣі  
пѣанѣстѣі. D. Харѣел ва да астѣзѣ дп само-  
пеле D. логѣфѣт Теодор Балш зп конѣерт.

— Дп Бѣлетѣн чѣітѣм ачѣсте: Дежѣрѣст-  
ѣа мѣліѣіѣі Nр. 182. Преа'пѣлѣтѣл Dоmнѣ  
стѣпѣпѣторѣіѣ кѣ дпалѣа порѣнкѣ де зѣ датѣ  
кѣтрѣ мѣліѣіѣіе ла 12 а кѣргѣтоареї лѣнѣ кѣ  
Nр. 2, аѣ вѣневоїт а дптѣрѣі леѣіѣрѣіле пе те-  
меїл ашезѣтѣлѣтѣрѣлор пентрѣ кѣпѣл прѣі-  
мѣрѣі дп слѣжѣа мѣліѣіѣіѣі а тѣнерѣлор повѣлі.

Дпалѣтѣ порѣнкѣ де зѣ прѣп тоатѣ  
а поастрѣ домѣаскѣ мѣліѣіѣіѣі а прѣндѣ-  
патѣлѣ Молдавѣі Nр. 2. Орашѣл Іашѣі  
лѣна Іанѣарѣ 12 зѣле апѣл 1845. Зпндѣне  
кѣ рапортѣрѣле сѣпт Nр. 2636 шѣ 73, а де-  
нерал інспекторѣлѣі домѣщѣіі поастре мѣлі-  
дѣі, пентрѣ кѣпѣл прѣімѣрѣі дп слѣжѣа мѣлі-  
дѣіѣі а тѣнерѣлор повѣлі кѣ пѣтѣре де кадѣдѣі,  
шѣ прѣгѣтѣрѣеа лор кѣтрѣ дпанѣтареа лор ла  
rang де офѣдерѣі, дѣпѣ глѣсѣрѣеа ашезѣтѣлѣ-  
тѣрѣлор мѣлітаре, Ної дпкѣвѣндѣт зрѣтѣтоа-  
реле леѣіѣрѣі: § 1. Пе темѣл арт. 236 dп  
капѣл 7. а органѣческѣлѣі реглѣмент секѣіа  
3. партѣа 1-їѣ, воерѣі де орѣ че rang вор фѣ  
шѣ фѣі де воерѣі, се вор прѣімѣі ла інтрареа дп  
слѣжѣа мѣліѣіѣіѣі кѣ пѣтѣре де кадѣдѣі, шѣ вор  
фѣі даторѣі а слѣжѣі термѣнѣл леѣіѣт. § 2. Ачѣі  
кѣ дрѣтѣрѣіле шѣ дпсѣшѣреле де кадѣдѣі, пѣ сѣ  
вор прѣімѣі дп слѣжѣѣ маї тѣнерѣі де кѣт дп

вѣрѣстѣ де 18 анѣ. § 3. Тоѣі тѣнерѣі повѣлі  
че вор дорѣі сѣ інтре дп слѣжѣѣ, вор фаче  
дп скрѣіе черереа лор, кѣтрѣ генерал інспе-  
кторѣл мѣліѣіѣіѣі, пе лѣпгѣ каре черере вор  
дпфѣдоша леѣіѣте докѣментѣрѣі де траѣереа  
фамѣліѣі лор, де венѣтѣл апѣл, адекѣ: чеї  
пентрѣ інфантерѣі пѣпѣ ла 100 галѣнѣ, шѣ  
чеї пентрѣ кавалерѣі пѣпѣ ла 250 галѣнѣ  
пе ап, асѣменеа вор фѣі даторѣі а дпфѣдоша  
шѣ атѣстат пентрѣ кѣрѣсѣл дпвѣдѣтѣрѣлор че  
аѣ зрѣмат. § 4. Нѣтѣрѣл кадѣдѣлор пѣ есте  
тѣрѣдѣнѣт, дпсѣ лефѣі, хрѣпѣ шѣ дпвѣрѣкѣшѣн-  
те вор прѣімѣі пѣмаї ачѣі дпсѣмнатѣі дп ком-  
плекѣтѣл комѣнѣлор. § 5. Тоѣі ачѣі че вор  
інтра дп слѣжѣѣ кѣ пѣтѣре де кадѣдѣі, сѣ се  
дпделѣтѣнѣческѣ кѣ депрѣндѣреа тѣтѣрор пра-  
вѣлор слѣжѣѣі фронтѣлѣі шѣ а челорлалѣе  
щѣіпѣдѣі, шѣ дп кѣрѣере де дої анѣ сѣ кѣноа-  
скѣ десѣвѣрѣшѣт шѣ кѣ тоатѣ деплѣнѣтатеа  
зрѣтѣтоареле: 1.) Обѣщѣаска дпделѣцѣре а  
леѣіѣрѣлор шѣ ашезѣтѣлѣтѣрѣлор пентрѣ мѣ-  
ліѣіѣі. 2.) Шкоала дпвѣдѣтѣрѣі рекрѣдѣлор.  
3.) Команда шѣ дпвѣдѣтѣрѣіле де роатѣ шѣ  
де баталѣон, іар ачѣі де кавалерѣі сѣ се де-  
прѣндѣ дп дпвѣдѣтѣрѣа шѣ команда ескадрѣ-  
нѣлѣі шѣ грѣіжѣтѣл калор. 4.) Слѣжѣа де гар-  
нѣзон шѣ де аван-постѣрѣі. 5.) Команда dп  
парѣеа 4-а, пентрѣ дѣсѣплѣнѣ шѣ жѣдекатѣ.  
6.) Дпдаторѣірѣіле шѣ рѣспѣндѣреа дптрѣ о-  
кѣрѣнѣрѣеа комѣнѣлор дѣпѣ парѣеа а 3-а а  
зѣставѣрѣлор. § 6. Дѣпѣ деплѣнѣреа а дої анѣ  
дѣла інтраре дп слѣжѣѣ а фѣіѣдекѣрѣзіа кадѣт  
і сѣ ва фаче екѣамѣн кѣ тоатѣ скѣпѣтѣтеа  
шѣ лѣзареамѣнте десѣре кѣнодѣнѣца обѣктѣрѣ-  
лор маї сѣс арѣтате шѣ моралѣческа пѣр-  
таре пентрѣ асѣмѣне екѣамѣн, D. генерал ін-  
спекторѣл мѣліѣіѣіѣі ва оргѣндѣі комѣсіе де дої  
щѣав-офѣдерѣі шѣ зп овер-офѣдер сѣпт а са пре-  
зѣдѣнѣіѣі. § 7. Сѣліѣца кѣтрѣ дпплѣнѣреа да-  
торѣілор, деплѣна кѣнодѣнѣцѣ а слѣжѣѣі шѣ а  
правѣлор еї шѣ вѣпеле пѣртѣрѣі, сѣ вор со-  
котѣі маї тѣлѣт де кѣт дпвѣкѣтеа дп слѣжѣѣ,  
шѣ кадѣтѣл ачѣла каре сѣ ва деосевѣі прѣп  
асѣменеа щѣіпѣдѣі, ва фѣі прѣтѣмѣсіт ла дпанѣ-  
таре ла rang де офѣдер ла чел 1-їѣ лок ва-  
канѣт, іар ачел кареле дп зп асѣменеа термѣн  
де дої анѣ, пѣ сѣ ва сѣлі а кѣщѣіга щѣіпѣцеле  
черѣшѣте, сокѣтѣндѣсѣ dп лѣневѣре, се ва де-  
пѣрта dп слѣжѣѣ. § 8. Фамѣлііле повѣле ка-  
ре вор дорѣі а дпскрѣіе дп мѣліѣіѣіѣі пе фѣі лор  
дпкѣ пѣвѣрѣстѣнѣчѣі шѣ аѣлѣторѣі дп шѣколѣ вор  
фѣі даторѣі аї сѣпѣне де а зрѣма шѣ кѣрѣсѣл щѣіп-  
дѣлор мѣлітаре де матѣматѣкѣ шѣ такѣтѣкѣ, а-  
чѣщѣі пѣвѣрѣстѣнѣчѣі тѣнерѣі де одатѣ сѣ вор дп-  
скрѣіе дп деосевѣі каталог фѣрѣ пѣтѣре де ка-  
дѣдѣі, іар пентрѣ а лор деосевѣіре лѣ се ва дп-  
кѣпѣтѣі де D. генерал інспекторѣл зп фѣлѣіѣ де  
дпвѣрѣкѣшѣнте деосевѣітѣ де зпѣформа фронтѣ-  
лѣі, шѣ аша сѣ вор пѣсѣі де слѣжѣа мѣліѣіѣіѣі,  
пѣпѣ ла сѣвѣрѣшѣреа кѣрѣсѣлѣі теорѣіѣчѣдѣлор  
дпвѣдѣтѣрѣі мѣлітаре, дѣпѣ каре апої дпфѣдо-  
шѣндѣсѣ спре а дпчепѣ слѣжѣа, сѣ вор трѣче  
дп каталогѣл комѣнѣлор мѣліѣіѣіѣі кѣ пѣтѣреа  
де кадѣдѣі, дѣла каре време лѣ се ва пѣтѣра дп-  
вѣкѣтеа дп слѣжѣѣ.

Ачѣсте порѣнѣчѣі аѣ се фаче кѣпоскѣте прѣп  
тоатѣ домѣаска Ноастрѣ мѣліѣіѣіѣі.

(Іскѣліт) Міхал Стѣрѣа Воевод.

## Chronica.

Britania mare. London, 22. Ianuarie. O'Connell саа репторс дела мошиа са ла Двѣлн ші аа цинт дп лѣнеа трекътъ о кѣвѣтаре дп адѣнареа де репел, кареа аа фост шоарте пѣтѣроасъ; прін ачеа се сілі а де-клара де мінчѣні тоате вециле че се лѣдѣсеръ маі пайнте прін жѣрналеде енглезе де спре апѣнареа репелѣлѣ. Врѣшташіі лѣі адекъ шіѣрѣ трѣі кѣ прімежѣл че лі с'аа дат прін челе доѣ скрісорі дела сказнѣл патріархал дп Рома, зна дндрептатъ кѣтре преодімеа Ирландіеі, ка съ нѣ се дппротівіаскъ ла леѣеа пентрѣ легатѣрї, іар чеаалатъ дела колеѣлѣ де пропаганда, дндрептатъ кѣтре прімателе Енглітерї, зікѣнд, кѣ прекѣм се вор депѣрта преодїі католічї де репел дѣпѣ чїтіреа ачестор скрісорї, аша шї чеїмалдї крещїні зртѣнд пілда преодімеі се вор авате дела планѣрїле лѣі О'Коннел, прін зртаре каѣза лѣі зїк еї, прін ачеа се ва апропїеа де соѣршїт. Шїі дп ачеѣїа вор а креде, кѣ О'Коннел ар фї хотѣрѣт а днтрепрїнде о кѣлѣторїе ла Рома, нѣ спре а днстрѣна алѣелїѣ пе кѣртеа патріархалѣ, чї пентрѣ де ашї прегѣтї прін ліпсіреа са де маї мѣлте лѣні о сѣрїтѣрѣ маї зшоарѣ шї маї лінішїтѣ де пе амвопѣл політїк. О'Коннел дп сѣ зїче, кѣ скрісорїле патріархале нѣ ар аве пічї зп аместек дп тревїле репелѣлѣ.

Реѣїна Вікторїа дппрезѣнѣ кѣ вѣрватѣл сѣѣ Алберт фѣкѣ дп 20, але ачестеїа о візітѣ прїватѣ прїндѣлѣ де Велингтон ла о мошїе а са кале де доѣ оре дп кѣпіталѣ. Шп жѣрналіст, каре се рѣгѣ де прїндѣл ка сѣ дпгѣдѣїе зпѣї рѣпортарїѣ а фї де фаѣѣ спре а се пѣтеа да ла пѣвлїк тот че вор фї ворвїт, фѣкѣт, саѣ тѣпкат ла прѣпзѣ шї ла чїпѣ дпалдїі оспедї, кѣпѣтѣ дела Велингтон зртѣторїѣл респѣнс: „Фелдмаршалѣл прїндѣ де Велингтон се дпкїпѣ кѣ плекѣчїѣне кѣтѣрѣї Домп, шї дндреснеѣе аї спѣне, кѣткѣ ел нѣ прїчепе че треавѣ ар пѣтеа авеа каса са дела мошїе кѣ теаскѣл пѣвлїк.“

### ANTIDOTЪ.

(Зртаре).

Ачї е пегѣдїторїѣл маре D. Славнїчї дп Брѣшѣѣ, кареї стрїпѣе ванї дп цѣрїле стрїпне, днтреваѣїл, кѣт терѣе манїпѣлациа? — Ачї е D. Барїдї днтрѣваѣїл нѣ і саѣ плѣнс D. Славнїчї дп прївїнда ачестаста? — Домпѣле! еѣ іаѣ дндрезнїалѣ де те днтрѣв прїп фїла ачаста: аша е, аѣ ва? плаѣѣ а зїче че шї. Наї респѣнс Dта Длѣї Славнїчї дп лѣна лѣі Окт. тї сѣ паре кѣ ачестїа кѣвїпте: „Де е аша ласѣ кѣ вої пѣшї еѣ ла мїжлок, шї вої ворвї кѣ еперѣїе кѣтрѣ пѣвлїк,“ шї спрѣ непорочїре сѣ днѣлѣшплѣ де токта дп тїмпѣл ачестѣ дп локѣл ачеїа сѣ трїмісѣрѣ ла едїторїѣл вѣкателе де сѣв No. 43, кѣ аротеле кѣ дѣпсѣл е іѣвїторї де аржїнт, некомпромїсібіл. — Домпїеї тале зїк Дле Барїдї, челѣї че шїаї ачестїа, фїеѣї кѣ плѣчере акѣта а ворвї, шї діакѣ дп тїмпѣл че аѣ кѣрс дела зїоа артїкѣлѣлѣ де сѣв N. 43, пепѣ ла моментѣл пѣвлїкѣрїї респѣнсѣлї ачестѣї дп прївїнда ачаста, нѣ цїаѣ фост дпкѣ

днѣтѣлѣлѣ а фаче пічї о обсерваре, віне воесче а спѣне пѣвлїкѣлї вает акѣта: че аї азїт, шї че шї? — Те провок спре ачестїа дп пѣтеле челор рѣпосадї дп чеїа лѣте, карїї атѣта лѣкрарѣ пентрѣ ромѣнї\*) вреѣ дпсѣ ка ачї віне сѣ тѣ прїчепї Домпѣл меї: еѣ нѣ зїк сѣ нѣ фї дат артїколѣл ачелѣ фарѣ, чї атѣта ам фї пофїтїт ка спре апѣрарїа пѣвїповѣдїеї, сѣдї фї сѣвлѣсѣтнпат вает кѣт де кѣт зпеле рефлексїі.

Дв. опоратѣ тагтѣ оареш кѣт шї ачеїа зїсѣрѣдї: ка кѣнд D. Гавра пентрѣ ачаїа ар фї акѣдат драма са де кѣрѣїле Шїнкаї-Клаїнїане, кѣ счїа віне кѣ сѣв арїпїле ачелора ва інтра дп маї мѣлте кѣшї. Дар діакѣ шї ачї адї пердѣт фїрѣл, вает іп parte? Домпѣле Барїдї, те роѣ плаѣѣ а фї тѣртѣрїе, шї а спѣне: арѣтатаї Dта Длѣї едїтор днѣлїѣ 8, апої 5 сѣвскрївендї ла драмѣ шї Шїнкаї-Клаїн, апої пре D. Шпан кѣ 25 ексетпларе нѣта драматїче, прекѣм шї пре алдї 14 іншї іарѣ нѣтаї ла драмѣ?\*\*)

Домпїлор меї дѣ лѣгѣ рѣѣл Дѣтѣвоїдїї! зїсѣрѣдї днтрѣн лок: „де че нѣ шїаѣ тїпѣрїтїо едїторїѣл драма дп алѣ тїпографїе, аѣ тѣкар шї дп ачаїа, чї десѣрѣдїтѣ дѣ Шїнкаї?“ — Шї днтрѣ ачестїа ваѣ превенїт Дѣтнїалѣї днтро апѣнѣїе дп <sup>17</sup>/<sub>5</sub> Іанѣарїе 1844 прїп Gazeta de Трансїлванїа пѣтѣрѣдїї четї: кѣ ачїа драмѣ дп 18. Ноетѣрїе 1842 фѣ трїмісѣ ла Брашѣѣ, ка прїп пѣтерїа зпѣї акорд сѣ се деа афарѣ дп соѣїетатїа фоеї пентрѣ тїпте, карїа нѣтаї дѣпѣ ачеїа сѣ скосѣ де аколо, дѣпѣ че тїпографѣл 14 лѣні тот кѣ апропїсії, дпсѣ фѣрѣ де пічї о ісправѣ, о цїпѣ ла сїне.\*\*\*)

(Ва зртма.)

\*) Рѣспѣнс: 1.) Кѣтрѣ D. Славнїх ам ворвїт кѣт скрїеїдї. Днтрѣачеа т'ам копвїне, кѣ колектапѣл дп Бѣкѣреїдї дп сѣта де 1100 фїорїнї арѣ. че авеа а плѣтї D-лѣї Гавра ла прїмїреа Сарч. I., нѣтѣрѣ 733 <sup>1</sup>/<sub>3</sub> ф. арѣ, іар де рест шї де преѣл Сарч. II. че днтрѣачеа сосї, пофїтїа сѣ фїе аѣпѣтат пѣлѣ ва маї адѣна ванї, а) кѣчї ачелаш дп вара тр. ера дѣс дп Бѣкѣреїдї пе треї лѣнї, кѣнд се шї кѣсѣторї; в) кѣ маї мѣлте сѣте дп авонаѣї лѣкѣсск рѣспѣндїї прїп деара ром. дп кѣт се чере мѣлѣт време пентрѣ адѣнареа преѣрїлор, шї ц) кѣ мѣлѣї нѣ воїа а прїмї шї драма. Дѣпѣ шїреа дп 10. Іан. к. колектапѣл се веде сіліт а се десѣаче де D. Гавра плѣтнѣлї алдї 1100 фанѣї, іар 1980 ф. се днѣторѣ аї скоате шї аї депѣне ла зп лок сіѣр ка арѣнѣ де ла 1320 авонаѣї аї сѣї пѣлѣ ла сосїреа сарч. III. 2.) Еѣ токта дп зїмеле кѣнд ворвїїѣ кѣ D. Сл. фѣсеїѣ сіліт а фаче фѣрѣ весте о непѣлѣкѣтѣ кѣлѣторїе літерарѣ пе 15 зїле шї — пе кѣнд сосїїѣ, ешї Nr. 43 а Фїеїеї. — 3.) Дп цїпѣтѣл пострѣ преѣрїле сарчїнелор с'аѣ плѣтїт реѣлат.

G. Барїд.

\*\*) Дп прївїнда ачестѣї цїпѣт лѣкрѣл стѣ кѣ тотѣл алѣел. D. Гавра ла днчепѣт нѣтїсе аїчї маї мѣлѣї кѣлектапѣї; дп ачелаш дпсѣ пічї зїлѣ п'аѣ лѣат асѣпрѣшї колеѣереа. Еѣ аѣлаїѣ ачестастѣрѣїѣ дпсѣнї дела нѣтїдїї колектапѣї, карїї велїрѣ шї D-лор спре а се сѣвскрїе ла тїне, нѣтаї кѣнд вѣзѣрѣ сарч. I. сосїтѣ. Кѣнд апої сѣвскрїшїлор се декларѣ, кѣ Шїнкаї нѣ се дѣ фѣрѣ драмѣ шї віче-верса, зпїї сѣвскрїшїї прїмїрѣ пе атѣндоб, алдїї се лепѣдарѣ де атѣндоб, алдїї де драмѣ ла кареа сіпѣрѣ сѣвскрїсерѣ пе днѣрѣндѣсе де келѣїелї маї тарї, алдїї велїрѣ пої. Пентрѣ ачестаста ліста сѣвскрїшїлор меї есте мѣлѣт скїтѣватѣ шї поїтѣ.

G. B.

\*\*\*) Аша фаче шї кѣ алтеле, пентрѣ кѣ аре лѣкрѣ шоарте мѣлѣ.

Red.